

English

PETKIT FRESH ELEMENT Mini INSTRUCTION MANUAL English 1 - 16 Deutsch 17 - 32 En français 33 - 48 Português 49 - 64 Español 65 - 80 日本語 81 - 96 繁体 97 - 112 한국어 113 - 128 Italiano 129 - 144 Русский 145 - 160 Please read the User Manual carefully before using the product and keep it properly.	TABLE OF CONTENTS Quick Setup (Device setup) Quick Setup (opening lid and adding food) List of parts Product Summary Product Usage Indication Light Instructions Cleaning guide Troubleshooting FAQ A Message to our Valued Customers How to Use Safely Basic Specifications 3 4 5 6,7,8 9 10 11 12 12,13 13 14 15	QUICK SETUP (DEVICE SETUP) 1 Installing the batteries (batteries sold separately) (Before installing batteries, make sure there is no food in the food storage container.) 1. Remove the screws and slide off the battery cover on the bottom of the device. 2. Install 5 AA batteries in the battery compartment. (make sure they are installed with the correct orientation) 3. Slide the cover back into place and tighten down screws. *We strongly recommend replacing the batteries before leaving on a trip for an extended period of time. Make sure to replace batteries when they are low on power. (Use alkaline batteries only) Bottom of the device 2 Connect power adapter Take the power adapter out of the food storage container, and plug it into the power adapter port on the bottom of the main device. 3 Setting up the main device 1. Please set the device on a flat, even surface. 2. Place the food bowl on the bottom section of the device. The magnetic sensors will allow it to snap it into place once it is in the correct position. (Please see the illustration below) 3 4	QUICK SETUP(OPENING LID AND ADDING FOOD) 1 Open the lid Hold down the "Open Lid" button and lift it up the lid (You can scan the QR code below for further instructions on how to open the lid) 2 Insert a desiccant packet Lay the cover flat and open the compartment for the moisture-absorbent material until it is spread evenly in the compartment, then close the compartment cover. 3 Add cat food 1. Add dry cat food. (Please do not exceed the MAX line) 2. Close the lid. *Sizes for cat food should be between 5mm and 12mm. 4 Connect using the APP Download the "PETKIT" app from App Store or Play Store. Enter Home Page of the App. Click* on the right of "Device Lists" and add a device correspondingly. Follow the prompts to connect your device. How to open the lid Scan QR Code to download the "PETKIT" App 4																				
LIST OF PARTS *Before setting up your device, please make sure you have all the necessary parts. (This product does not come with batteries or a screwdriver. You will need to purchase these separately.) Food bowl supports *1 Stainless steel food bowl *1 Main device *1 Adapter *1 Moisture-absorbent material *1 User's Manual *1 5	PRODUCT SUMMARY Wifi indication light Connecting to internet (quick blinking) Not connected to the internet (slow blinking) Connected to internet (constant light) Food level indication light Adequate (no light) Low (constant light) Unknown problem (blinking) Food outlet door The food outlet door will open automatically when dispensing food The opening will close automatically when finished dispensing food "Open Lid" button Hold down the "Open Lid" button Lid After opening, pour in dry pet food Button to dispense food manually Hold down to dispense food Let go to stop dispensing food Stainless steel food bowl Supports for the food bowl *Note: In order to provide the best product, we will be implementing periodic product enhancements. If the illustrations do not match what you see on the device, please refer to the device as standard. 6	PRODUCT SUMMARY Stopper gate Works together with the propeller. Can be used with different sized pebbles of dry food. Silicone food mixer paddles Mixes food Used to ensure an even distribution Prevents blockages Propeller Soft material, prevents blockages 7	PRODUCT SUMMARY Battery cover You can install 5 AA batteries The batteries can provide emergency power when electricity has been cut Power adapter port Attach the power adapter Bottom of the device Top of the device Desiccant compartment Insert a desiccant packet Wi-fi setup button Press the button for 5 seconds. When the light begins blinking quickly, you can connect the device to your phone. Food storage container Capacity: 2.8 L Can hold up to 1.5 KG of pet food 8																				
PRODUCT USAGE 1 Manual feeding Hold down the manual feeding button. The food outlet door will open and dispense food. Let go of the button, and the food outlet door will close and cease dispensing food. 2 Feeding remotely using the APP You can dispense food in real time or set times for food to be dispensed via remote control of Petkit App. Scan the QR code to view a video on how to connect to your device using wifi. 9	INDICATION LIGHT INSTRUCTIONS <table><tr><th>INDICATION LIGHT</th><th>STATUS</th></tr><tr><td>Wifi indication light is blinking slowly</td><td>The device has lost its connection to the internet or is unable to connect to the router.</td></tr><tr><td>Wifi indication light is blinking quickly</td><td>① The device is searching for a wi-fi signal. ② The device is undergoing an update (Please refer to the notifications in your App)</td></tr><tr><td>Wifi indication light is on (constant)</td><td>The device is connected to the internet.</td></tr><tr><td>Wifi indication light is off</td><td>The device is not connected to the internet, or the indication light has been switched off.</td></tr><tr><td>Food level indication light is on (constant)</td><td>The food level is low.</td></tr><tr><td>Food level indication light is blinking</td><td>The device is not functioning properly.</td></tr><tr><td>Food level indication light is off</td><td>The food level is adequate.</td></tr></table> Wifi-indication Light Food Level Indication Light 10	INDICATION LIGHT	STATUS	Wifi indication light is blinking slowly	The device has lost its connection to the internet or is unable to connect to the router.	Wifi indication light is blinking quickly	① The device is searching for a wi-fi signal. ② The device is undergoing an update (Please refer to the notifications in your App)	Wifi indication light is on (constant)	The device is connected to the internet.	Wifi indication light is off	The device is not connected to the internet, or the indication light has been switched off.	Food level indication light is on (constant)	The food level is low.	Food level indication light is blinking	The device is not functioning properly.	Food level indication light is off	The food level is adequate.	CLEANING GUIDE 1. Open the top lid, remove the food storage container. Pull out the food bowl set and separate the stainless steel food bowl from the food bowl support. 2. One by one, clean the food storage container (including the propeller blades), the stainless steel food bowl, and the bowl support. We recommend using an appropriate cleaning agent and rinsing clean. *Be aware that the exterior of the main device should not get wet. Top Lid Food storage container Stainless steel food bowl Food bowl support 3. Once washing is complete and the parts have air dried, install them back into the main device one at a time. *When putting the food storage container back in, lightly screw the food mixer back into the food storage container until the container is fully secured in the main device. Food mixer 11	TROUBLESHOOTING Friendly reminder: If there is a problem with the indication light (it doesn't turn on), or if you are unable to dispense food manually, please first check the App settings, or try unplug and plug back the device again. <table><tr><td>Wi-fi indication light is not blinking properly.</td><td>① The device has lost its connection to the internet. Please check the internet in your area. ② If the internet is functioning properly, please open the "Device" page in the App, click the "setting" in the upper right corner, and reconfigure your device's wi-fi connection.</td></tr><tr><td>The food level indication light is on constantly.</td><td>The food level is low. Please add food now.</td></tr></table> Note: For troubleshooting for other problems, as well as everyday maintenance information, please refer to the prompts in the App. 12	Wi-fi indication light is not blinking properly.	① The device has lost its connection to the internet. Please check the internet in your area. ② If the internet is functioning properly, please open the "Device" page in the App, click the "setting" in the upper right corner, and reconfigure your device's wi-fi connection.	The food level indication light is on constantly.	The food level is low. Please add food now.
INDICATION LIGHT	STATUS																						
Wifi indication light is blinking slowly	The device has lost its connection to the internet or is unable to connect to the router.																						
Wifi indication light is blinking quickly	① The device is searching for a wi-fi signal. ② The device is undergoing an update (Please refer to the notifications in your App)																						
Wifi indication light is on (constant)	The device is connected to the internet.																						
Wifi indication light is off	The device is not connected to the internet, or the indication light has been switched off.																						
Food level indication light is on (constant)	The food level is low.																						
Food level indication light is blinking	The device is not functioning properly.																						
Food level indication light is off	The food level is adequate.																						
Wi-fi indication light is not blinking properly.	① The device has lost its connection to the internet. Please check the internet in your area. ② If the internet is functioning properly, please open the "Device" page in the App, click the "setting" in the upper right corner, and reconfigure your device's wi-fi connection.																						
The food level indication light is on constantly.	The food level is low. Please add food now.																						
FAQ 2. The internet connection has been interrupted in your home (this could be due to reasons such as your internet provider cutting internet service to your home). During this time, the Feeder will continue to operate normally, however, the App will be unable to connect to your device. Records of feeding during this time will be labeled as "unknown". (Note: once the internet connection is restored, you will only be able to update a maximum of 10 feeding records, and during this time you will be unable to adjust the feeding schedule.) II. The Feeder Mini is not dispensing food properly: In order to dispense food on a specific schedule, the feeder dispenses a set amount of food each serving. Each serving is approximately 5g. The actual weight of each serving may vary depending on the type of food, the size of each pebble, and the density of the food. When the food storage container is full, each serving is relatively consistent in weight. In most cases, you can adjust the amount dispensed in your settings. When the food level is low, the portion size may shrink. Please make sure there is always enough food in the food storage container. MESSAGE TO OUR VALUED CUSTOMERS • Thank you for choosing to purchase the PETKIT Smart Feeder Mini. PETKIT works hard to make a better life for you and your pets through the implementation of science and technology. • Before using, please carefully read the User Manual for this device. Installing and using this device means you have read and accepted the safety guidelines listed below. • PETKIT is not responsible, nor does it accept any legal responsibility, for any accidents or losses caused by improper use of this device. • PETKIT reserves the rights to interpret and modify this notice. 13	HOW TO USE SAFELY * Not respecting or abiding by the following guidelines may result in device malfunction or other unexpected accidents. • Only install and use the device as instructed in the User Manual. • This device is not recommended for pets younger than 3 months. • Please only use indoors. • This device operates under low voltage, however it may still lose power if pets chew on the power cable. Please make sure pets do not chew on the cord. • Only use the original power adapter. Otherwise, you may damage the device or cause a risk to safety. • Please make sure the device is placed on a level surface. Do not overturn the device, or it may not function properly. • Only put dry pet food into the food storage container, or the device will not function properly, and it may even endanger the safety of the pet. • In order to prevent your pet from overturning this device, we recommend placing it in a corner or against a wall. • When dispensing food, please do not obstruct the dispenser opening. • The main body of the device should not get wet. • If you plan on leaving this device unused and unmoved for long periods of time, please remove any batteries and unplug the power cable. • Children should only be allowed to operate this device under the supervision of an adult. • In order to avoid unnecessary damage or injury, only repair technicians should be allowed to repair this device. • If you plan on being away from the device for an extended period of time, please make sure that the batteries installed in the device have sufficient charge (this device only used alkaline batteries). • If you encounter any problems operating this device, please contact customer service. 14	BASIC SPECIFICATIONS <table><tr><td>Product name</td><td>PETKIT FRESH ELEMENT Mini</td></tr><tr><td>Product code</td><td>P530</td></tr><tr><td>Product dimensions (mm)</td><td>315mm*319mm*170mm</td></tr><tr><td>Recommended for</td><td>Cats</td></tr><tr><td>Total weight of product</td><td>2.8kg</td></tr><tr><td>Wireless Connection</td><td>Wi-Fi</td></tr><tr><td>Rated voltage</td><td>6VDC</td></tr><tr><td>Rated power</td><td>6W/1000 mA</td></tr></table> This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and ; (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. FCC warning: Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. 15	Product name	PETKIT FRESH ELEMENT Mini	Product code	P530	Product dimensions (mm)	315mm*319mm*170mm	Recommended for	Cats	Total weight of product	2.8kg	Wireless Connection	Wi-Fi	Rated voltage	6VDC	Rated power	6W/1000 mA	Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna.-increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. IC warning - English: This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. - French: Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. 16				
Product name	PETKIT FRESH ELEMENT Mini																						
Product code	P530																						
Product dimensions (mm)	315mm*319mm*170mm																						
Recommended for	Cats																						
Total weight of product	2.8kg																						
Wireless Connection	Wi-Fi																						
Rated voltage	6VDC																						
Rated power	6W/1000 mA																						

Deutsch

En français

PETKIT

DISTRIBUTEUR DE NOURRITURE INTELLIGENT Mini

MODE D'EMPLOI

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le produit, puis conservez-le avec soin.

LISTE DES ÉLÉMENTS

*Avant de configurer votre appareil, veuillez vous assurer d'avoir toutes les pièces nécessaires. (Ce produit est fourni sans piles ni tournevis. Vous aurez besoin de les acheter séparément.)

Support du bol de nourriture *1

Bol de nourriture en inox *1

Corps principal *1

Adaptateur *1

Matériau d'absorption de la moisissure *1

Mode d'emploi *1

37

SOMMAIRE

Montage rapide (montage de l'appareil)

Montage rapide (ouverture du couvercle et ajout de nourriture)

Liste des éléments

Présentation du produit

Utilisation du produit

Signification des voyants

Guide du nettoyage

Dépannage

FAQ

Un message à nos chers clients

Comment utiliser l'appareil en toute sécurité

Caractéristiques techniques de base

35

36

37

38,39,40

41

42

43

44

45,46

46

47

48

QUICK SETUP (DEVICE SETUP)

1. Montez rapidement l'appareil

Avant d'installer les piles, assurez-vous qu'il n'y a pas de nourriture dans le récipient de stockage de la nourriture.

1. Retirez les vis et faites glisser le couvercle des piles en bas de l'appareil pour le retirer.

2. Installez les piles 5 AA dans le compartiment des piles (veillez à les installer dans le bon sens)

3. Remettez le couvercle en place et serrez les vis.

*Nous conseillons vivement de remettre les piles en place avant de partir en déplacement pour une période de temps prolongée. Veillez à remplacer les piles quand elles sont déchargées. (Utilisez des piles alcalines uniquement)

2. Branchez l'adaptateur secteur

Sortez l'adaptateur secteur du récipient de stockage de la nourriture et branchez-le dans le port de l'adaptateur secteur situé sous le corps principal.

3. Montez le corps principal

1. Veuillez poser l'appareil sur une surface plate et uniforme.

2. Placez le bol à nourriture sur la partie inférieure de l'appareil. Les capteurs magnétiques l'attireront pour le mettre en place une fois qu'il est dans la bonne position. (Voir l'image ci-dessous)

Dessous de l'appareil

35

36

MONTAGE RAPIDE (OUVERTURE DU COUVERCLE ET AJOUT DE NOURRITURE)

1. Ouvrez le couvercle

Maintenez le bouton « Ouverture du couvercle » et soulevez le couvercle. (Vous pouvez scanner le code QR pour plus d'informations sur la façon d'ouvrir le couvercle)

2. Insérez un sachet absorbant d'humidité

Posez le couvercle à plat et ouvrez le compartiment réservé au matériau d'absorption de la moisissure. Secouez le sachet contenant le matériau d'absorption de la moisissure jusqu'à ce qu'il se répartisse uniformément dans le compartiment, puis refermez le couvercle du compartiment.

3. Ajoutez la nourriture pour chat

1. Ajoutez la nourriture pour chat sèche. (Veillez à ne pas dépasser la ligne MAX)

2. Fermez le couvercle. *La taille des aliments pour chat doit être de 5 à 12 mm.

4. Connectez-vous avec l'application

Téléchargez l'application « PETKIT » depuis l'App Store ou Play Store. Entrez sur la page d'accueil de l'application. Cliquez sur « + » à droite de la « Liste des appareils » et ajoutez un appareil. Suivez les instructions de l'application pour connecter votre appareil.

Comment ouvrir le couvercle

Scannez le code QR pour télécharger l'application « PETKIT »

UTILISATION DU PRODUIT

1. Alimentation manuelle

Maintenez le bouton d'alimentation manuelle appuyé vers le bas. La porte de sortie de la nourriture s'ouvre et distribue la nourriture. Relâchez le bouton pour refermer la porte de sortie de la nourriture et arrêter la distribution.

2. Alimentation à distance avec l'application

Vous pouvez distribuer la nourriture en temps réel ou à heures fixes pour que la nourriture soit distribuée par le contrôle à distance de l'application Petkit.

Scannez le code QR pour voir une vidéo sur la façon de se connecter à votre appareil avec le Wifi.

41

SIGNIFICATION DES VOYANTS

VOYANT	STATUT
Le voyant du Wifi clignote lentement	L'appareil a perdu la connexion à Internet ou n'arrive pas à se connecter au routeur.
Le voyant du Wifi clignote rapidement	① L'appareil cherche un signal Wifi. ② L'appareil est en cours de mise à niveau (Veuillez vous référer aux notifications de votre application)
Le voyant du Wifi est allumé (constant)	L'appareil est connecté à Internet.
Le voyant du Wifi est éteint	L'appareil n'est pas connecté à Internet, ou le voyant a été éteint.
Le voyant du niveau de nourriture est allumé (constant)	Le niveau de nourriture est bas.
Le voyant du niveau de nourriture clignote	L'appareil ne fonctionne pas correctement.
Le voyant du niveau de nourriture est éteint	Le niveau de nourriture est correct.

Voyant du Wifi

Voyant du niveau de nourriture

42

GUIDE DU NETTOYAGE

1. Ouvrez le couvercle du dessus, retirez le récipient de stockage de la nourriture. Retirez le bol de nourriture et séparez le bol de nourriture en inox du support du bol de nourriture.

2. Dans l'ordre, nettoyez le récipient de stockage de la nourriture (incluant les pales de l'hélice), le bol de nourriture en inox et le support du bol. Nous recommandons d'utiliser un agent de nettoyage approprié et de rincer soigneusement.

*Soyez conscient du fait que l'extérieur du corps principal ne doit pas être mouillé.

Couvercle du dessus

Récipient de stockage de la nourriture

Bol de nourriture en inox

Support du bol de nourriture

3. Une fois que le lavage est terminé et que les éléments ont séché à l'air libre, réinstallez-les sur le corps principal dans l'ordre.

*Quand vous remettez le récipient de stockage de la nourriture, vissez doucement l'arrière du mélangeur de nourriture dans le récipient de stockage de la nourriture jusqu'à ce que le récipient soit bien fixé au corps principal.

Mélangeur de nourriture

43

DÉPANNAGE

Rappel amical : Si vous avez un problème avec les voyants (ils ne s'allument pas), ou si vous ne pouvez pas distribuer la nourriture manuellement, vérifiez tout d'abord les réglages de l'application ou essayez de débrancher puis de rebrancher l'appareil.

Le voyant Wifi ne clignote pas correctement.

① L'appareil a perdu la connexion à Internet. Vérifiez la connexion Internet dans votre zone.
② Si Internet fonctionne correctement, allez sur la page « Appareil » de l'application, cliquez sur « Réglages » en haut à droite et reconfigurez la connexion Wifi de votre appareil.

Le voyant de niveau de nourriture est constamment allumé

Le niveau de nourriture est bas. Ajoutez de la nourriture.

Note : Pour le dépannage d'autres problèmes, ainsi que pour des informations relatives à la maintenance quotidienne, veuillez vous référer aux instructions de votre application.

44

FAQ

I. Le Distributeur de nourriture Mini a perdu sa connexion à Internet :

Si le Distributeur perd la connexion au routeur de votre domicile, l'appareil sera hors ligne. Les causes possibles de ce problème sont les suivantes, entre autres :

1. Panne d'électricité dans votre logement. Si cela se produit, votre routeur ne marchera pas et votre Distributeur passera en mode alimentation par pile. Si les piles ne sont pas installées, votre appareil arrêtera de fonctionner jusqu'à restauration du courant. Tant que les piles ne sont pas à plat, le Distributeur fonctionnera normalement. Toutefois, l'application ne pourra pas se connecter à votre appareil. Les enregistrements relatifs au nourrissage sur cette période seront marqués comme « inconnus ». (Note : une fois que la connexion Internet est rétablie, vous pourrez actualiser seulement 10 enregistrements maximum relatifs au nourrissage, et sur cette période vous ne pourrez pas modifier le planning de nourrissage.)

2. La connexion Internet a été interrompue dans votre logement (cela peut être dû par exemple à une coupure du service Internet par le fournisseur d'Internet dans votre logement). Sur cette période, le Distributeur continuera à fonctionner normalement, toutefois l'application ne pourra pas se connecter à votre appareil. Les enregistrements relatifs au nourrissage sur cette période seront marqués comme « inconnus ». (Note : une fois que la connexion Internet est rétablie, vous pourrez actualiser seulement 10 enregistrements maximum relatifs au nourrissage, et sur cette période vous ne pourrez pas modifier le planning de nourrissage.)

45

FAQ

II. Le Distributeur de nourriture Mini ne distribue pas correctement les aliments :

Quand il distribue la nourriture selon un planning spécifique, le distributeur de nourriture dispense une quantité définie de nourriture à chaque service. Chaque service est d'environ 5 g. Le poids actuel de chaque service peut varier en fonction du type d'aliment, de la taille des croquettes et de la densité des aliments. Quand le récipient de stockage de la nourriture est plein, le poids de chaque service est assez conséquent. Dans la plupart des cas, vous pouvez modifier la quantité distribuée dans vos réglages. Quand le niveau de nourriture est bas, les portions peuvent être plus petites. Assurez-vous qu'il y a toujours assez de nourriture dans le récipient de stockage de la nourriture.

UN MESSAGE À NOS CHERS CLIENTS

Merci d'avoir choisi le Distributeur de nourriture intelligent Mini PETKIT. PETKIT travaille dur pour vous rendre la vie plus agréable, à vous et à vos animaux de compagnie, en faisant bon usage de la science et de la technologie.

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement son mode d'emploi. Le montage et l'utilisation de cet appareil indique que vous avez lu et accepté les instructions ci-dessous relatives à la sécurité.

PETKIT n'est pas responsable et n'accepte aucune responsabilité légale pour tout accident ou toute perte causée(e) par une mauvaise utilisation de cet appareil.

PETKIT se réserve les droits d'interprétation et de modification de cette notice.

46

COMMENT UTILISER L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ

* Le non respect des instructions suivantes peut conduire à un dysfonctionnement de l'appareil ou à d'autres incidents imprévus.

Montez et utilisez l'appareil uniquement comme indiqué dans le mode d'emploi.

Cet appareil n'est pas conseillé pour des animaux de compagnie de moins de 3 mois.

Utilisez en intérieur uniquement.

Cet appareil fonctionne à basse tension, toutefois il peut perdre de la puissance si les animaux de compagnie mordillent le câble d'alimentation. Assurez-vous que les animaux ne mordillent pas le fil.

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni. Dans le cas contraire, vous pourriez endommager l'appareil ou mettre en danger votre sécurité.

Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface plane. Ne renversez pas l'appareil, il pourrait ne plus fonctionner correctement.

Placez uniquement des aliments secs pour animaux de compagnie dans le récipient de stockage de la nourriture, sinon l'appareil ne fonctionnera pas correctement et pourrait même mettre vos animaux en danger.

Pour que votre animal ne renverse pas l'appareil, nous recommandons de le placer dans un coin ou contre le mur.

Pendant la distribution des aliments, l'ouverture du distributeur ne doit pas être obstruée.

Le corps principal de l'appareil ne doit pas être mouillé.

Si vous prévoyez de ne pas utiliser ni de déplacer cet appareil pendant une longue période de temps, veuillez retirer les piles et débrancher le câble d'alimentation.

Les enfants ne doivent être autorisés à faire fonctionner cet appareil que sous la surveillance d'un adulte.

Afin d'éviter tout dommage ou blessure inutiles, seuls des techniciens qualifiés devraient être autorisés à réparer cet appareil.

Si vous prévoyez d'être loin de l'appareil pendant une période de temps prolongée, veuillez vous assurer que les piles installées dans l'appareil sont suffisamment chargées (cet appareil utilise uniquement des piles alcalines).

Si vous rencontrez tout problème pendant votre utilisation de cet appareil, veuillez contacter le service client.

47

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE BASE

Nom du produit	DISTRIBUTEUR DE NOURRITURE INTELLIGENT Mini
Code produit	P530
Dimensions du produit (mm)	315mm*319mm*170mm
Usage recommandé	Chats
Poids total du produit	2.8kg
Connexion sans fil	Wi-Fi
Tension nominale	6VDC
Puissance nominale	6W/1000 mA

48

Português

PETKIT FRESH ELEMENT Mini MANUAL DE INSTRUÇÕES Leia o Manual do Utilizador com cuidado antes de usar o produto e guarde-o muito bem.	ÍNDICE Configuração Rápida (Configuração do Dispositivo) Configuração Rápida (Abrir a tampa e pôr comida) Lista dos acessórios Resumo do Produto Utilização do Produto Instruções Sobre os Sinalizadores Guia de Limpeza Resolução de problemas Perguntas Frequentes Uma Mensagem aos Nossos Preciosos Clientes Como usar com segurança Especificações Básicas 51 52 53 54,55,56 57 58 59 60 61,62 62 63 64	CONFIGURAÇÃO RÁPIDA (CONFIGURAÇÃO DO DISPOSITIVO) 1 Colocar pilhas (as pilhas são vendidas separadamente) *Antes de colocar as pilhas, certifique-se de que não há comida no recipiente 1. Retire os parafusos e deslize a tampa na base do dispositivo. 2. Use 5 pilhas AA no compartimento de pilhas. (certifique-se de colocá-las na posição correta) 3. Feche a tampa no lugar e aperte os parafusos. *Recomendamos a substituição das pilhas antes de viajar por um longo período de tempo. Certifique-se de substituir as pilhas quando tiverem pouca carga. (Apenas use pilhas alcalinas) Base do Dispositivo 1. Posicione o dispositivo numa superfície plana. 2. Coloque a tigela de comida na seção inferior do dispositivo. Os sensores magnéticos atrairão a tigela para a posição correta. (veja a imagem abaixo) 2 Ligar o Adaptador de Energia Tire o adaptador para fora do recipiente de comida e ligue-o na entrada de adaptador de energia na base do dispositivo principal. 3 Configurar o dispositivo principal 1. Posicione o dispositivo numa superfície plana. 2. Coloque a tigela de comida na seção inferior do dispositivo. Os sensores magnéticos atrairão a tigela para a posição correta. (veja a imagem abaixo) 51 52	CONFIGURAÇÃO RÁPIDA (ABRIR E PÔR COMIDA) 1 Abrir a tampa Pressione o botão "Abrir a Tampa" e levante a tampa. (Para mais instruções sobre como abrir a tampa, pode fazer o scan do código QR abaixo) Como Abrir a Tampa 2 Inserir o pacote dessecante Deixe a tampa no chão, como na imagem, e abra o compartimento do material absorvente de humidade. Agite o pacote do material absorvente até se espalhar adequadamente pelo compartimento. Depois feche a tampa. 3 Colocar comida para gato 1. Adicione comida seca. (Não ultrapassar o limite MAX) 2. Feche a tampa. *Os tamanhos da comida para gato devem ser entre 5 mm e 12 mm. 4 Conectar via APP Descarregue a app "PETKIT" da App Store ou Play Store. Vá para a página inicial sturam a comida. Use-se para garantir uma distribuição equitativa. Evita bloqueios. Faça o scan do código QR para descarregar a App "PETKIT" 53 54
LISTA DOS ACESSÓRIOS *Antes de configurar o seu dispositivo, certifique-se de ter presente todos os acessórios. (Este produto não vem com pilhas nem com chave de parafusos. Deve comprá-los separadamente.) Tigela de comida suporta *1 Tigela de comida aço inoxidável *1 Dispositivo principal *1 Adaptador *1 Material absorvente de humidade *1 Manual do Utilizador *1 53 54	RESUMO DO PRODUTO Sinalizador de Wi-Fi A ligar-se à internet (pisca rapidamente) Não ligado à internet (pisca lentamente) Ligado à internet (luz intermitente) Sinalizador do Nível de Comida Adequado (sem luz) Baixo (luz intermitente) Problema desconhecido (piscas) Porta de Saída de Comida A porta de saída de comida abre-se automaticamente aos servir comida A abertura fecha-se automaticamente depois de servir Botão "Abrir a Tampa" Pressione o botão "Abrir a Tampa" Tampa Depois de abrir, coloque comida seca Botão de servir comida manualmente Pressione continuamente para servir comida Largue o botão para parar Tigela de comida de aço inoxidável Suportes da tigela de comida *Observação: De forma a fornecer o melhor produto, estamos continuamente a introduzir melhorias. Se as instruções não conferirem com o que se vê no dispositivo, considere o dispositivo como o padrão. 53 54	RESUMO DO PRODUTO Porta da tampa Funciona melhor com a hélice. Pode ser usada com diferentes tamanhos de seixos de comida seca Pás de silicone para mistura de comida Misturam a comida. Usa-se para garantir uma distribuição equitativa. Evita bloqueios. Hélice Material suave, evita bloqueios. 53 54	RESUMO DO PRODUTO Tampa para as pilhas Pode pôr 5 pilhas AA As pilhas fornecem energia de emergência quando há corte de eletricidade. tBase do Dispositivo Entrada do adaptador de energia Fixe o adaptador de energia Topo do Dispositivo Compartimento para o dessecante Insira um pacote de dessecante Botão de configurações Wi-Fi Pressione o botão por 5 segundos. Quando a tampa começar a piscar rapidamente, pode conectar o seu dispositivo ao telemóvel. Recipiente de comida Capacidade: 2.8 kg Pode guardar até 1,5 kg de comida para gato 53 54
UTILIZAÇÃO DO PRODUTO 1 Alimentar manualmente Pressione o botão para servir comida manualmente. A porta de saída de comida vai-se abrir e servir comida. Largue o botão e a porta de saída de comida vai-se fechar e parar de servir comida. 2 Alimentar remotamente via APP Pode servir comida em tempo real ou na hora indicada para servir comida via controlo remoto da App Petkit. Faça o scan do código QR para ver um vídeo sobre como ligar-se ao seu dispositivo 53 54	INSTRUÇÕES SOBRE OS SINALIZADORES SINALIZADORES ESTADO O Sinalizador do Wifi está a piscar lentamente The device has lost its connection to the internet or is unable to connect to the router. O sinalizador do Wifi pisca rapidamente (1) O dispositivo está a procurar pelo sinal de Wi-Fi. (2) O dispositivo está a fazer um update. (veja as notificações na sua App) O sinalizador do Wifi está ligado (sempre) O dispositivo está ligado à internet. O sinalizador do Wi-Fi está desligado O dispositivo não está ligado à internet ou o sinalizador foi desligado. O indicador do nível de comida está ligado (sempre) O nível de comida é baixo. O sinalizador de comida está a piscar O dispositivo não está a funcionar corretamente. O sinalizador do nível de comida está desligado O nível de comida é adequado. Sinalizador de Wi-Fi Sinalizador do Nível de Comida 53 54	GUIA DE LIMPEZA 1. Abra a tampa de cima e retire o recipiente de comida. Puxe o conjunto de tigela de comida e separe a tigela de aço inoxidável do suporte da tigela de comida. 2. Um por um, limpe o recipiente de comida (incluindo as pás da hélice), a tigela de comida de aço inoxidável e o suporte da tigela. Recomendamos que use um agente de lavagem apropriado. *Tenha em mente que não deve molhar o interior do dispositivo. Tampa de Cima Recipiente de comida Tigela de comida de aço inoxidável Suporte da Tigela de Comida 3. Depois de terminar a lavagem e secar os acessórios, instale-os de novo na parte principal, um de cada vez. * Ao devolver o recipiente de comida, parafuse levemente o misturador de comida no recipiente de comida até que esteja bem seguro no dispositivo principal. Misturador de comida 53 54	RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS Lembre-se: Se houver algum problema com o sinalizador (não se desliga) ou se não for possível servir comida manualmente, por favor, primeiro verifique as configurações da App ou tentar desligar o cabo da corrente elétrica e voltar a ligar. O sinalizador de Wi-Fi não está a piscar corretamente. (1) O dispositivo perdeu a ligação à internet. Por favor, verifique a rede da sua área. (2) Se a internet está boa, por favor, abra a página do "Dispositivo" na App, clique nas "definições" no canto superior direito e reconfigure as definições de ligação Wi-Fi do seu dispositivo. O sinalizador do nível de comida está sempre ligado. O nível de comida é baixo. Por favor, coloque mais comida agora. Observação: na resolução de outros problemas, bem como na informação da manutenção diária, por favor, confira as instruções na App. 53 54
PERGUNTAS FREQUENTES I. O Comedouro Mini perdeu a ligação à internet. A perda de ligação à internet pelo seu Comedouro faz com que o seu dispositivo fique offline. As possíveis causas deste problema podem ser: 1. Houve corte de energia na sua casa. Se isso ocorrer, o seu router não vai funcionar e o seu Comedouro vai usar a energia das pilhas. Se não houver pilhas, o dispositivo vai parar de funcionar até que a eletricidade seja restabelecida. Antes das pilhas ficarem gastas, o seu Comedouro irá operar normalmente. Entretanto, a App não será capaz de ligar-se ao seu dispositivo. Os registos de alimentação durante esse período serão indicados como "desconhecidos". (Observação: Quando a ligação à internet for restabelecida, apenas será possível atualizar um máximo de 10m registos e durante esse tempo não será possível ajustar a alimentação programada.) 2. A ligação à internet foi interrompida na sua casa (isso pode ser porque o provedor de serviços de internet cortou a ligação na sua casa). Durante esse período, o Comedouro continuará a funcionar normalmente, mas a App não será capaz de ligar-se ao dispositivo. Os registos de alimentação durante esse período serão indicados como "desconhecidos". (Observação: Quando a ligação à internet for restabelecida, apenas será possível atualizar um máximo de 10m registos e durante esse tempo não será possível ajustar a alimentação programada.) 61 62	PERGUNTAS FREQUENTES II. O Comedouro Mini não está a tirar comida corretamente. Para servir comida numa dada hora previamente programada, o Comedouro serve certa quantidade de comida em cada momento. Cada porção é de aproximadamente 5 g. O peso real de cada porção pode variar, dependendo do tipo de comida, o tamanho de cada seixo e a densidade da comida. Quando o recipiente de comida está cheio, cada porção é relativamente consistente em termos de peso. Em muitos casos, você pode definir a quantidade servida nas suas configurações. Quando o nível de comida é baixo, o tamanho da porção pode diminuir. Por favor, certifique-se de ter comida suficiente no recipiente. MENSAGEM AOS NÓSOS PRECIOSOS CLIENTES • Obrigado por comprar o PETKIT Comedouro Inteligente Mini. A PETKIT esforça-se para melhorar a sua e a vida do seu animal de estimação através do uso da ciência e da tecnologia. • Antes de usar, leia com atenção o Manual do Utilizador deste aparelho. Ao instalar e fazer o uso deste aparelho significa que você leu e aceita as orientações de segurança indicadas abaixo. • A PETKIT não se responsabiliza, nem aceita qualquer responsabilidade legal, por nenhum acidente ou danos causados por uso inapropriado deste aparelho. • A PETKIT reserva-se o direito de interpretar e alterar este aviso. 61 62	COMO USAR COM SEGURANÇA * O desrespeito pelas seguintes instruções pode resultar no mau funcionamento do dispositivo ou em acidentes inesperados. • Instalar e usar o aparelho apenas conforme as instruções deste Manual do Utilizador. • Este aparelho não é recomendado para animais menores de 3 meses. • Utilizar o aparelho dentro de casa. • Usar apenas o adaptador de corrente original. Caso contrário, pode estragar o aparelho ou causar um risco de segurança. • Certifique-se de colocar o aparelho numa superfície nivelada. Não derrubar o aparelho, pois apenas colocar comida seca no recipiente de comida, caso contrário, o aparelho pode não funcionar corretamente. Até pode pôr o animal em perigo. • Para evitar que o animal derrube o aparelho, recomendamos que coloque o aparelho num canto ou contra uma parede. • Ao tirar a comida, por favor, não obstruir a abertura do dispensador. • Não molhar a parte principal do aparelho. • Se pensa em deixar de usar o aparelho por um tempo prolongado, por favor, retire todas as baterias e desligue o cabo de energia. • As crianças só podem usar o aparelho sob supervisão de um adulto. • Para evitar danos ou ferimentos, apenas técnicos qualificados podem fazer a reparação deste aparelho. • Se pensa em estar distante do aparelho por um tempo prolongado, certifique-se de que as baterias instaladas no aparelho têm carga suficiente (este aparelho apenas usa pilhas alcalinas). • Se tiver algum problema com a operação deste aparelho, por favor, entre em contacto com o serviço de atendimento ao cliente. 61 62	ESPECIFICAÇÕES BÁSICAS Nome do produto: PETKIT FRESH ELEMENT Mini Código do produto P530 Dimensões do produto (mm) 315mm*319mm*170mm Recomendado para Gatos Peso total do produto 2.8kg Ligação sem fio Wi-Fi Tensão classificada 6VDC Potência classificada 6W/1000 mA 61 62

PETKIT Mini ALIMENTADOR AUTOMÁTICO MANUAL DE INSTRUCCIONES Leer el Manual con mucha atención antes de usar el producto y guárdelo adecuadamente.	TABLA DE CONTENIDOS Configuración Rápida (Configuración del Dispositivo) ----- 67 Configuración Rápida (Abrir la tapa y agregar el alimento) ----- 68 Lista de Partes ----- 69 Resumen del Producto ----- 70,71,72 Uso del Producto ----- 73 Instrucciones de la señal luminosa ----- 74 Guía de Limpieza ----- 75 Solución de Problemas ----- 76 Preguntas más frecuentes ----- 77,78 Un mensaje para nuestros Estimados Clientes ----- 79 Cómo utilizarlo de forma Segura ----- 79 Especificaciones Básicas ----- 80	CONFIGURACIÓN RÁPIDA (CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO) 1. Instalación de las baterías (las baterías se venden por separado) *Antes de instalar las baterías, debe asegurarse de que el recipiente de almacenamiento de alimentos no contenga ningún tipo de alimento.* 1. Retirar los tornillos y deslice la tapa de la batería en la parte inferior del Dispositivo. 2. Instalar 5 baterías AA en el compartimento de baterías. (asegúrese de que estén instaladas con la orientación adecuada). 3. Deslizar nuevamente la cubierta en su lugar y debe apretar los tornillos. *Es altamente recomendado reemplazar las baterías antes de salir de viaje por un largo periodo de tiempo. Debe asegurarse de reemplazar las baterías cuando estas tengan poca energía. (Se deben utilizar únicamente baterías alcalinas). 2. Conectar el Adaptador de Corriente Quitar el adaptador de corriente del recipiente de almacenamiento de alimentos y conéctelo al puerto del adaptador de corriente en la parte inferior del Dispositivo Principal. 3. Configuración del Dispositivo Principal 1. Colocar el dispositivo en una superficie plana y uniforme. 2. Colocar el plato de comida en la sección inferior del dispositivo. Los sensores magnéticos permitirán que encaje en su lugar una vez que esté en la posición correcta (Por favor, consulte la siguiente ilustración). Parte inferior del Dispositivo 67	CONFIGURACIÓN RÁPIDA (ABRIR LA TAPA Y AGREGAR EL ALIMENTO) 1. Abrir la tapa Debe mantener presionado el botón "Abrir Tapa" y levantar la tapa. Usted puede escanear el siguiente Código QR para obtener más instrucciones sobre cómo abrir la tapa. 2. Insertar un Paquete Deseicante Colocar la cubierta plana y abrir el compartimento para el material absorbente de humedad. Revolver la bolsa de material absorbente de humedad hasta que se extienda de forma uniforme en el compartimento y luego debe cerrar la tapa del compartimento. 3. Agregar comida para Gatos 1. Agregar comida para Gatos (Por favor , no debe exceder la línea MAX) 2. Cerrar la tapa *Los tamaños de comida para Gatos deben ser entre 5 mm a 12 mm. 4. Conectarse usando la APP Descargar la App "PETKIT" desde la App Store o Play Store. Ingresar a la Página Principal de la App. Clic en "+" a la derecha de "Listas de Dispositivos" y agregar un dispositivo correspondiente. Debe seguir las indicaciones para conectar su Dispositivo. Escanear el Código QR para descargar la App de "PETKIT" 68
LISTA DE PARTES *Antes de configurar su dispositivo, por favor verifique de tener todas las partes necesarias. (Este producto no viene con baterías ni destornillador. Usted tendrá que comprarlos por separado). Soporte del plato para alimento *1 Plato para alimento de acero inoxidable *1 Dispositivo Principal *1 Adaptador *1 Material absorbente de humedad *1 Manual de Usuario *1 69	RESUMEN DEL PRODUCTO Señal luminosa de Wi-Fi Conectándose a Internet (parpadío rápido) Sin conexión a Internet (parpadío lento) Conectado a Internet (señal luminosa constante) Señal luminosa de nivel de Alimentos Adecuada (sin luz) Baja (señal luminosa constante) Problema desconocido (parpadeando) Puerta de Salida de Alimentos La puerta de salida de alimentos se abrirá de forma automática al entregar el alimento. La abertura se cerrará de forma automática cuando termine de entregar el alimento. Botón "Abrir Tapa" Mantener presionado el botón "Abrir Tapa" Tapa Después de abrirla, verter el alimento seco para Mascotas. Botón para dispensar alimento de forma manual Mantener pulsado para dispensar el alimento. Suelte!ta para dejar de dispensar el alimento. Plato para alimento de acero inoxidable Soporte del plato para alimento *Nota: Con el fin de ofrecer el mejor producto, implementaremos mejoras periódicas en el producto. Si las ilustraciones no coinciden con lo que usted ve en el dispositivo, por favor consulte el Dispositivo como Estándar . 70	RESUMEN DEL PRODUCTO Entrada del tapón Funciona junto con la hélice. Puede usarse con guijarros de diferentes tamaños de alimento seco. Paletas de silicona para batidora de alimentos Mezcla los alimentos Es utilizada para garantizar una distribución uniforme. Evita el bloqueo. Hélice Material blando, evita bloqueos. 71	RESUMEN DEL PRODUCTO Parte inferior del Dispositivo Tapa de la Batería Used, puede instalar baterías de 5 M. Las baterías pueden proporcionar Energía de Emergencia cuando se corta la Electricidad. Puerto del Adaptador de Corriente Conectar el adaptador de corriente Parte Superior del Dispositivo Compartimento Deseicante Insertar un paquete deseicante Botón de Configuración de Wi-Fi Presionar el botón durante 3 segundos. Cuando la luz comience a parpadear de manera rápida, puede conectar el dispositivo a su teléfono. Contenedor de almacenamiento de alimentos Capacidad: 2.8 Litros Puede contener hasta 1.5 kg. de comida para mascotas 72
USO DEL PRODUCTO 1. Alimentación Manual Mantener presionado el botón de Alimentación Manual. La puerta de salida de alimentos se abrirá y dispensará alimentos. Soltar el botón y la puerta de salida de alimentos se cerrará y dejará de dispensar alimentos. 2. Alimentación de Forma Remota mediante la APP Usted puede dispensar alimentos en tiempo real o establecer horarios para que se dispensen alimentos mediante el Control Remoto de la APP de Petkit. Escanear el Código QR para ver un video sobre cómo conectarse a su Dispositivo usando Wi-Fi. 73	INSTRUCCIONES DE LA SEÑAL LUMINOSA SEÑAL LUMINOSAESTADO Señal luminosa de Wi-Fi parpadea lentamenteEl dispositivo tiene mucha conexión a Internet o no puede conectarse al Enrutador. Señal luminosa de Wi-Fi parpadea rápidamente① El dispositivo está buscando una señal de Wi-Fi. ② El dispositivo se está actualizando (Por favor, consulte las notificaciones en su APP) Señal luminosa de Wi-Fi está Encendida (constante)El dispositivo está conectado a Internet. Señal luminosa de Wi-Fi está ApagadaEl dispositivo no está conectado a Internet o la señal luminosa se ha apagado. Señal luminosa del nivel de alimentos está Encendida (constante)El nivel de alimento es bajo. Señal luminosa del nivel de alimentos parpadeaEl dispositivo no funciona de manera correcta. Señal luminosa del nivel de alimentos está ApagadaEl nivel de alimento es adecuado. Señal luminosa de Wi-Fi Señal luminosa de nivel de Alimentos 74	GUÍA DE LIMPIEZA 1. Abrir la tapa superior y retirar el recipiente de almacenamiento de alimentos. Sacr el Set de plato para alimentos y separe el plato de acero inoxidable del soporte del plato para alimentos. 2. Limpiar uno a uno el recipiente de almacenamiento de alimentos (incluidas las palas de la hélice), el recipiente de acero inoxidable para alimentos y el soporte del recipiente. Le recomendamos utilizar un agente de limpieza adecuado y enjuagar. *Se debe tener en cuenta que el exterior del Dispositivo Principal no debe mojarse Tapa superior Recipiente de almacenamiento de alimentos Plato para alimentos de acero inoxidable Soporte del plato para alimentos 3. Una vez que se haya completado el lavado y las partes se hayan secado al aire,debe volver a instalarlas en el dispositivo principal una a la vez. *Cuando vuelva a colocar el recipiente de almacenamiento de alimentos, enrroscas ligeramente la batidora de alimentos otra vez en el recipiente de almacenamiento de alimentos hasta que el recipiente esté completamente asegurado en el dispositivo principal. Procesador de Alimentos 75	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Aviso importante:Si hay un problema con la señal luminosa (no se enciende), o si no puede dispensar alimentos de forma manual, por favor verificar primeramente la Configuración de la APP o intente desencharf y volver a enchufar el Dispositivo. La señal luminosa de Wi-Fi no parpadea correctamente.① El dispositivo ha perdido su conexión a Internet.Por favor , consulte el Internet en su área. ② Si Internet funciona correctamente, abra la página "Dispositivo" en la APP, hacer clic en "Configuración" en la esquina superior derecha y vuelva a configurar la conexión Wi-Fi de su dispositivo. La señal luminosa del nivel de alimentos está encendida constantemente.El nivel de alimentos es bajo. Por favor,debe agregar el alimento ahora. Note: For troubleshooting for other problems, as well as everyday maintenance information, please refer to the prompts in the App. 76
PREGUNTAS MÁS FRECUENTES I . El Mini Alimentador ha perdido su conexión a Internet: Si el Alimentador pierde la Conexión con el Enrutador de su hogar, el dispositivo se desconectará. Las posibles causas de este problema incluyen: 1. Si se ha cortado la Electricidad en su casa, su enrutador no funcionará y su alimentador cambiará por la energía de la batería. Si no hay baterías instaladas, su dispositivo dejará de funcionar hasta que se restablezca la Energía. Antes de que se agoten las baterías, el alimentador funcionará con normalidad. Sin embargo, la APP no podrá conectarse a su dispositivo. Los registros de alimentación durante este tiempo se etiquetarán como "Desconocidos". (Nota: Una vez que se restablezca la Conexión a Internet, solo podrá actualizar un máximo de 10 registros de alimentación, y durante este tiempo no podrá ajustar el horario de alimentación) 2. Si se ha interrumpido la Conexión a Internet en su hogar (esto podría deberse a razones como que su proveedor de Internet cortó el Servicio de Internet en su hogar). Durante este tiempo, el alimentador seguirá funcionando con normalidad, sin embargo, la App no podrá conectarse a su dispositivo. Los registros de alimentación durante este tiempo se etiquetarán como "Desconocidos". (Nota: Una vez que se restaure la Conexión a Internet, solo podrá actualizar un máximo de 10 registros de alimentación y durante este tiempo no podrá ajustar el horario de alimentación). 77	PREGUNTAS MÁS FRECUENTES II . El Mini Alimentador no dispensa los alimentos correctamente: Con el fin de dispensar alimentos en un horario específico, el alimentador dispensa una cantidad determinada de alimentos en cada porción. Cada porción es de aproximadamente 5 gramos. El peso real de cada porción puede variar según el tipo de alimento, el tamaño de cada guijarro y la densidad del alimento. Cuando el recipiente de almacenamiento de alimentos está lleno, cada porción tiene un peso relativamente consistente. En la mayoría de los casos, puede ajustar la cantidad dispensada en su Configuración. Cuando el nivel de comida es bajo, el tamaño de la porción puede reducirse. Siempre debe verificar de que haya suficiente alimento en el recipiente de almacenamiento. UN MENSAJE PARA NUESTROS ESTIMADOS CLIENTES • Le damos las gracias por comprar la Mini Alimentador Pequeño de PETKIT . PETKIT trabaja arduamente para mejorar su vida y la de sus mascotas mediante la implementación de la Ciencia y la Tecnología. • Antes de usarlo, debe leer atentamente el Manual de Usuario de este Dispositivo. La instalación y el uso de este dispositivo significa que ha leído y aceptado las Pautas de Seguridad que se enumeran a continuación. • PETKIT no se hace responsable, ni acepta ninguna responsabilidad legal, por cualquier accidente o pérdida causada por el uso inadecuado de este Dispositivo. • PETKIT se reserva el derecho de interpretar y modificar este Aviso. 78	CÓMO UTILIZARLO DE FORMA SEGURA * Al no respetar o incumplir las siguientes pautas puede provocar un mal funcionamiento del Dispositivo u otros accidentes inesperados. • Instalar y utilizar el dispositivo únicamente como se indica en el Manual de Usuario. • Este dispositivo no es recomendado para mascotas menores de 3 meses. • Por favor, usarlo únicamente en interiores. • Este dispositivo funciona con bajo voltaje, sin embargo, aún puede perder Energía si las Mascotas muerden el Cable de Alimentación. Por favor ,verificar de que las mascotas no muerdan el cable. • Utilizar únicamente el adaptador de corriente original. De lo contrario, puede dañar el dispositivo o causar que no funcione correctamente. • Colocar únicamente comida seca para mascotas en el recipiente de almacenamiento de alimentos, o el dispositivo no funcionará adecuadamente e incluso puede poner en peligro la seguridad de la mascota. • Con el fin de evitar que su mascota vueleque este dispositivo, le recomendamos que lo coloque en un rincón o contra una pared. • Al dispensar alimentos, verifique de no obstruir la abertura del dispensador. • El cuerpo principal del dispositivo no debe mojarse. • Si planea dejar este dispositivo sin usar y sin mover durante un largo periodo de tiempo, debe retirar las baterías y desenchufar el Cable de Alimentación. • Los niños solamente deben poder utilizar este dispositivo bajo la supervisión de un adulto. • Con el fin de evitar daños o lesiones innecesarios, solo los Técnicos de Reparación deben reparar este Dispositivo. • Si usted planea estar lejos del dispositivo por un largo periodo de tiempo, debe verificar de que las baterías instaladas en el dispositivo tengan suficiente carga (este dispositivo solo usa baterías alcalinas). • Si tiene	

日本語

PETKIT

フレッシュエレメントミニ
(FRESH ELEMENT Mini)

取扱説明書

ご使用前に取扱説明書をよくお読みになり、大切に保管してください。

部品リスト

*装置をセットアップする前に、必要な部品がすべて揃っているかどうかを確認してください。
(本製品には電池やドライバークバーは付属しておりません。別途購入が必要となります。)

フードボウル受け *1

ステンレス製フ
ードボウル*1

本体 *1

アダプタ *1

乾燥剤 *1

ユーザーマニュアル *1

85

製品の使用方法

■ 手動給餌

■ アプリを使った遠隔での給餌

手動給餌ボタンを長押しします。フード排出口が開き、餌が出ます。ボタンを離すと、フード排出口が閉まり、餌の排出をやめます。

Petkitアプリのホームコントロールでリアルタイムに餌を出したり、時間を設定して餌を出すことができます。

QRコードをスキャンすると、Wi-Fiを使って接続する方法をビデオで見ることができます。

89

FAQ(よくある質問)

I. フレッシュエレメントミニがインターネットに接続できなくなりました。
フレッシュエレメントがご自宅のルーターへの接続ができなくなった場合、装置がオフラインになる原因となります。
この問題の考えられる原因には:

1. 自宅が停電が発生した。その場合、ルーターが動作せず、フレッシュエレメントはバッテリー電源に切り替わります。電池が入っていない場合、電源が回復するまで装置は動作しなくなります。電池が切れるまでは、フレッシュエレメントは正常に動作します。ただし、アプリは装置に接続できなくなります。この間、スケジュールされている給餌の記録は「不明」とラベル付けされます。(メモ:インターネット接続が復旧すると、最大10件までの給餌記録しか更新できません。それ以前の記録はすべて「不明」となります。「不明」の更新中は給餌スケジュールの調整ができなくなります。)

2. 自宅でインターネット接続が切断されている(これには、インターネットプロバイダーがご自宅へのインターネットサービスを切断しているなどの理由が考えられます)。この間、フレッシュエレメントは正常に動作します。ただし、アプリは装置に接続できなくなります。この間、スケジュールされている給餌の記録は「不明」とラベル付けされます。(メモ:インターネット接続が復旧すると、最大10件までの給餌記録しか更新できません。それ以前の記録はすべて「不明」となります。「不明」の更新中は給餌スケジュールの調整ができなくなります。)

93

目次

クイックセットアップ (装置のセットアップ)

クイックセットアップ (蓋の開け方と餌の投入方法)

部品リスト

製品概要

製品の使用法

表示ランプの説明

クリーニングの手引き

トラブルシューティング

FAQ(よくある質問)

お客様へ...大切なお知らせ

安全に使用方法

基本仕様

83

84

85

86,87,88

89

90

91

92

93,94

94

95

96

製品概要

Wifi表示ランプ

餌の残量表示ランプ

フード排出口

「蓋を開く」ボタン

蓋

手動給餌ボタン

ステンレス製フードボウル

フードボウル受け

「ヒント」最高の製品を提供するため、弊社は定期的な製品の機能強化を行っています。イラストが実際の装置のものとは一致しない場合、装置を基準として参照してください。

86

表示ランプの説明

表示ランプ

ステータス

Wifiの表示ランプが低減点滅している

装置がインターネットに接続できなくなった、またはルーターに接続できません。

Wifiの表示ランプが高速点滅している

① 装置がWi-Fi信号を探しています。
② 装置がアップデート中です(アプリ内の通知を参照してください)

Wifiの表示ランプが点灯している

装置はインターネットに接続されています。

Wifiの表示ランプが消灯している

装置がインターネットに接続されていないまたは表示ランプが消灯しています。

フードレベルの表示ランプが点灯している

餌の残量が少なくなっています。

フードレベルの表示ランプが点滅している

装置が正常に機能していません。

フードレベルの表示ランプが消灯している

餌は十分に補充されています。

Wi-Fi表示ランプ

90

FAQ(よくあるご質問)

II. フレッシュエレメントミニがスケジュール通りに餌を排出していません。
特定のスケジュールに基づいてフードを排出する際に、フレッシュエレメントは1回ごとに一定量のフードを排出します。1回分は約5gです。1回分の実際の重量は、餌の種類や粒の大きさ、餌の密度などに応じて変わります。フード保管コンテナが満杯になると、1回分の餌は重量が比較的一定になります。ほとんどの場合、設定で排出量を調整することができます。餌の残量が少ないと、割り当ての分量が少なくなることがあります。フード保管コンテナには、常に十分な量の餌が入っているかどうかを確認してください。

■ お客様へ...大切なお知らせ

・この度はPETKITスマートフィーダーミニをご購入いただきありがとうございます。PETKITは、科学技術の実践を通じて、あなたとペットのより良い暮らしを実現するために努力しています。

・ご使用になる前に、本装置の取扱説明書をよくお読みください。本装置を取り付けて使用することは、以下の安全ガイドラインを読み、同意いただくこととなります。

・PETKITは、本装置の不適切な使用によって引き起こされた事故や損失についていかなる法的責任も負いません。

・PETKITは、この文獻の法的権限の権利を有します。

94

クイックセットアップ(装置のセットアップ)

■ 予備の電池の取り付け(電池は別売りです)
(*電池を取り付ける前に、フード保管コンテナに餌が入っていないことを確認してください。)

■ 電源アダプターを接続します

■ 本体のセットアップ

1. ネジを外し、本体底面のバッテリーカバーをスライドさせて外します。
2. 単三電池5本をバッテリーボックスに取り付けます(正しい向きで取り付けてください)。
3. カバーを所定の位置にスライドさせて、ネジを締めます。
*長期間旅行などで動かない場合は前もって電池を交換されることを推奨します。残量の残量が少なくなったら、必ず電池を交換してください(アルカリ乾電池のみを使用してください)

1 装置は平らな面に置いてください。
2 装置の底部にステンレス製フードボウルを装着したフードボウル受けをはめます。正しい位置に収まったら、湿度センサーによりカチッとはめ込むことができます(下のイラストをご参照ください)

電源アダプターをフード保管コンテナから取り出し、本体底面の電源アダプターポートに差し込んでください。

83

製品概要

ストッパーゲート

フード混合用シリコンヘラ

プロベラ

プロベラと連動しています。様々なサイズのドライフードと一緒に使用できます。

使用するフードを混ぜて均等に分布します。また、詰まりを防ぐ効果もあります。

柔らかい素材で餌に傷をつけないように詰まりを防ぎます。

87

クリーニングの手引き

1. 上蓋を開け、フード保管コンテナを取り出してください。フードボウルセットを引き出して、フードボウル受けからステンレス製フードボウルを外します。
2. フード保管コンテナ(プロベラを含む)、ステンレス製フードボウル、フードボウル受けを1つずつ掃除してください。適切なクリーニング剤を使用し、きれいにすることを勧めます。
*本体の外装が濡れないように注意してください。

3. 洗浄が完了し、部品が自然乾燥したら、一度に一つずつ本体に取り付け直します。
*フード保管コンテナを戻す際には、コンテナが本体装置に完全に固定されるまでフードミキサーをフード保管コンテナへ軽くねじ込んで戻してください。

上蓋

フード保管コンテナ

ステンレススチール製フードボウル

フードボウル受け

フードミキサー

91

安全に使用方法

* 以下の注意事項を守らない場合、装置の故障や不慮の事故の原因となることがあります。

・ユーザーマニュアルの指示に従って、装置を取り付けて使用してください。

・本装置は3か月未満のペットにはお勧めできません。

・屋内だけでご使用ください。

・本装置は低電圧下でも動作しますが、それでもペットが電源ケーブルで噛んだ場合、電力を失う可能性があります。ペットがコードを噛まないように注意してください。

・純正の電源アダプターのみを使用してください。他のものを使用すると、装置に損傷を与えたり、安全上のリスクが発生する可能性があります。

・装置が水平な面に置かれていることを確認してください。装置が傾いていると、正しく機能しない場合があります。

・乾燥タイプのペットフードのみを使用してください。それ以外のものを入れると装置が正常に機能せず、ペットの安全を脅かす可能性があります。

・ペットが本装置を横転させないようにするために、角や隙間に置くことをお勧めします。

・餌を排出する際には、フード排出口を妨害しないようにしてください。

・本体が濡れないようにしてください。

・本装置を長期間使用せず放置する場合は、電池を取り外して電源ケーブルを抜いてください。

・子供は大人の監視下でしか本装置を操作できないようにしてください。

・不必要な損傷や怪我を避けるために、本装置の修理は修理技術者のみに許可することを推奨します。

・長期間にわたり装置を使わない予定の場合は、装置に搭載されているバッテリーが十分に充電されていることを確認してください(本装置はアルカリ乾電池のみ使用してください。)

・本装置の操作に問題が発生した場合は、カスタマーサービスに連絡してください。

95

クイックセットアップ(蓋の開け方と餌の投入方法)

■ 蓋を開ける

■ 乾燥剤をセットする

■ キャットフードを入れる

■ アプリを使って接続する

「蓋を開ける」ボタンを長押しして蓋を持ち上げます。
(下のQRコードをスキャンすると蓋の開け方の詳細がわかります)

蓋を平らな所に置き、乾燥剤の袋を開きます。
ケースの底で均等に広がるように乾燥剤の袋を置き、詰めてから、ケースを閉めてください。

1. ドライキャットフードを投入します。(MAXラインを超えないようにしてください)
2. 蓋を閉めます。「キャットフードのサイズは5mm~12mmのタイプにしてください。

App StoreまたはPlay Storeから「PETKIT」アプリをダウンロードしてください。「装置リスト」の右にある「App-Click」のホームページ-リンク」に入り、対応する装置を追加します。画面の指示に従って装置に接続します。

QRコードをスキャンして「Petkit」アプリをダウンロードする

84

製品概要

装置の底部

装置の底部

バッテリーカバー

電源アダプターポート

乾燥剤カバークバー

Wi-Fiセットアップボタン

容量: 2.8L
1.5kgまでのペットフードを入れておくことができます。

88

トラブルシューティング

表示ランプに問題が生じた(点灯しない)か、手動で餌の排出ができない場合は、まずはアプリの設定を確認するか、プラグを抜いて再度差し直してみてください。

Wi-Fi表示ランプが正しく点滅していません。

① 装置がインターネットに接続できなくなりました。お住まいの地域のインターネットをご確認ください。
② インターネットが正常に機能している場合は、アプリ内の「装置」ページを開き、右上の「設定」をクリックして、お使いの装置のWi-Fi接続を構成し直してください。

餌の残量が少なくなっています。今すぐ餌を追加してください。

メモ: その他の障害のトラブルシューティングや日常のメンテナンス情報は、アプリ内の情報を参考にしてください。

92

基本仕様

製品名	フレッシュエレメントミニ(PETKIT FRESH ELEMENT)
製品コード	P530
製品寸法(mm)	315mm*319mm*170mm
推奨対象	猫
製品の総重量	2.8kg
ワイヤレス接続	Wi-Fi
定格電圧	6VDC
定格電力	6W/1000 mA

96

繁體

PETKIT 小佩 智能餵食器 Mini 使用說明書 使用產品前請仔細閱讀使用說明書，並妥善保管	目錄 快速上手 (機器安裝) 快速上手 (開蓋添糧) 配件清單 產品簡介 產品使用 指示燈說明 清洗指導 故障排除表 FAQ 敬告使用者 使用安全指導 基本參數資訊 99 100 101 102,103,104 105 106 107 108 109,110 110 111 112	快速上手 (機器安裝) 備用電池安裝 (電池需自行購買) 連接變壓器 底部 安裝主機 99	快速上手 (開蓋添糧) 打開上蓋 放入乾燥劑 添加龍糧 連接App 開蓋指示 乾燥劑盒 100	配件清單 *在安裝使用前，請先做好配件確認。(本產品不配備電池和螺絲起子，需自行購買) 食盤底托 *1 不鏽鋼食盤 *1 主機 *1 變壓器 *1 乾燥劑 *1 說明書 *1 101	產品簡介 Wi-Fi指示燈 餘糧指示燈 出糧門 開蓋鍵 上蓋 手動餵食按鈕 不鏽鋼食盤 食盤底托 Wi-Fi指示燈 餘糧指示燈 出糧門 開蓋鍵 上蓋 手動餵食按鈕 不鏽鋼食盤 食盤底托 102	產品簡介 擋板 砂膠攪糧片 葉輪 底部 頂部 乾燥劑盒 Wi-Fi設定鍵 儲糧桶 103 104	產品使用 手動餵糧 App遠端控制出糧 105	指示燈說明 指示燈 Wi-Fi燈慢閃 Wi-Fi燈快閃 Wi-Fi燈長亮 Wi-Fi燈熄滅 餘糧指示燈長亮 餘糧指示燈閃爍 餘糧指示燈熄滅 Wi-Fi指示燈 餘糧指示燈 106	清洗指導 上蓋 內桶 不鏽鋼食盤 食盤底托 攪糧片 107	故障排除表 Wi-Fi指示燈異常閃爍 餘糧指示燈長亮 108	FAQ I. 餵食器Mini離線: II. 餵食器Mini出糧不準確: 109 110	使用安全指導 *不遵守下列條款可能導致產品無法正常使用，或其他意外損失。 111	基本參數資訊 產品名稱 產品型號 整體尺寸(mm) 建議寵物類型 機體重量 無線連接 額定電壓 額定功率 小佩智慧型餵食器Mini P530 315mm*319mm*170mm 貓 2.8kg Wi-Fi連接 6VDC 6W/1000 mA 112
--	---	--	---	---	--	--	---	--	---	---	---	--	--

Italiano

PETKIT FRESH ELEMENT Mini MANUALE DI ISTRUZIONI Si prega di leggere il Manuale d'uso con attenzione prima dell'utilizzo di questo prodotto e conservarlo propriamente.	TAVOLA DEI CONTENUTI Configurazione rapida (Configurazione dispositivo) Configurazione rapida (aprire il coperchio e aggiungere il cibo) Lista delle parti Riepilogo del Prodotto Uso del prodotto Istruzioni Indicazioni Luminose Guida alla pulizia Risoluzione dei problemi Domande frequenti Un Messaggio per i nostri Cari Clienti Come utilizzare in sicurezza Specifiche base 131 132 133 134,135,136 147 138 139 140 141,142 142 143 144	CONFIGURAZIONE RAPIDA (CONFIGURAZIONE DISPOSITIVO) 1. Installazione delle batterie (batterie vendute separatamente) (Prima di installare le batterie, assicurarsi che non vi sia cibo nel contenitore per alimenti.) 2. Connettere all'adattatore di alimentazione 3. Configurazione del dispositivo principale Bottom of the device 131	CONFIGURAZIONE RAPIDA (APRIRE IL COPERCHIO E AGGIUNGERE IL CIBO) 1. Aprire il coperchio 2. Inserire un pacchetto essiccante. 3. Aggiungere cibo per il gatto 4. Connettere utilizzando la APP 132	LISTA DELLE PARTI *Prima di configurare il tuo dispositivo, assicurati di avere tutte le parti necessarie. (Questo prodotto non è fornito di batterie o di un cacciavite. Avrai bisogno ti comprare questi separatamente). Supporti della ciotola per il cibo *1 Ciotola per il cibo in acciaio inossidabile *1 Dispositivo principale *1 Adattatore *1 Materiale umido-assorbente *1 Manuale d'uso *1 133	RIEPILOGO DEL PRODOTTO Luce indicatore WIFI Luce indicatore del livello del cibo Porta di uscita del cibo Tasto "Apri Coperchio" Tasto per dispensare il cibo manualmente Ciotola per il cibo in acciaio inossidabile Stainless steel food bowl Supports for the food bowl 134	RIEPILOGO DEL PRODOTTO Tappo uscita Palette in silicone Elica 135	RIEPILOGO DEL PRODOTTO Fondo del dispositivo Parte superiore del dispositivo Coperchio batteria Porta adattatore di alimentazione Compartimento essiccante Tasto di configurazione WiFi Contenitore per gli alimenti 136	USO DEL PRODOTTO 1. Alimentazione manuale 2. Alimentare da remoto tramite la APP 137	ISTRUZIONI INDICAZIONI LUMINOSE INDICAZIONE LUCE STATO 138	GUIDA ALLA PULIZIA 1. Apri il coperchio superiore, rimuovi il contenitore degli alimenti. Estrai la ciotola per il cibo e separa la ciotola per il cibo in acciaio inossidabile dal supporto della ciotola per il cibo. 2. Una volta pulita, pulisci il contenitore per gli alimenti (inclusi le pale dell'elica), la ciotola per il cibo in acciaio inossidabile ed il supporto della ciotola. Raccomandiamo l'uso di un agente detergente appropriato e di riscuquare una volta pulito. 3. Una volta completato il lavaggio e asciugate all'aria le parti, installarle di nuovo nel dispositivo principale una alla volta. 139	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI La luce di indicazione del WiFi non lampeggia correttamente. La luce di indicazione del livello del cibo è accesa costantemente Il dispositivo ha perso la sua connessione a internet. Per favore controlla internet nella tua aerea. Se internet non funziona correttamente, per favore apri la pagina "Dispositivo" nella App, clicca "Impostazione" nell'angolo in alto a destra e riconfigura la connessione WiFi del tuo dispositivo. Il livello del cibo è basso. Per favore aggiungi del cibo ora. 140	DOMANDE FREQUENTI 1. Il Mini Distributore di Cibo ha perso la sua connessione ad internet: 2. La connessione ad internet è stata interrotta nella tua casa (questo potrebbe essere dovuto a ragioni come il taglio di internet da parte del tuo servizio internet di casa tua). 141	DOMANDE FREQUENTI 1. Il Mini Distributore di Cibo non dispensa il cibo correttamente. 2. In modo da dispensare il cibo su uno specifico programma, il Distributore di Cibo dispensa un certo ammontare di cibo ogni distribuzione. Ogni distribuzione è di circa 5 gr. L'attuale peso di ogni distribuzione potrebbe variare in base al tipo di cibo, la dimensioni di ogni sassolino e la densità del cibo. 142	COME UTILIZZARE IN SICUREZZA * Non rispettare o non perseguire le seguenti linee guida potrebbe portare malfunzionamenti al dispositivo o altri inaspettati incidenti. • Installare e usare il dispositivo solo come detto da questo Manuale d'Uso. • Questo dispositivo non è raccomandato per animali domestici al di sotto dei 3 mesi di età. • Per favore usa solo in interni. • Questo dispositivo opera con un basso voltaggio, tuttavia potrebbe perdere potenza se l'animale domestico mastica il cavo di alimentazione. Per favore assicurati che gli animali domestici non mastichino il cavo. • Usa solo un adattatore di alimentazione originale. Altrimenti potresti danneggiare il dispositivo o causare un rischio per la sicurezza. • Per favore assicurarti che il dispositivo sia posizionato su una superficie piana. Non girare il dispositivo o questo potrebbe non funzionare correttamente. • Metti solo cibo secco per animali domestici contenitore per gli alimenti o il dispositivo non funzionerà correttamente e potrebbe anche mettere in pericolo la sicurezza dell'animale domestico. • In modo da prevenire che il tuo animale domestico rovesci questo dispositivo, raccomandiamo di posizionarlo in un angolo o contro il muro. • Quando dispensa il cibo, per favore non ostruire l'apertura del dispenser. • Il corpo principale del dispositivo non dovrebbe bagnarsi. • Se pianifichi di lasciare questo dispositivo non utilizzato o non attivo per un lungo periodo di tempo, per favore rimuovi tutte le batterie e scollega il cavo di alimentazione. • I bambini dovrebbero essere autorizzate ad operare questo dispositivo solo sotto la supervisione di un adulto. • Per evitare danni o ferite non volute, solo tecnici per la riparazione dovrebbero essere autorizzati a riparare questo dispositivo. • Se pianifichi di stare distante da questo dispositivo per un lungo periodo di tempo, per favore assicurati che le batterie installate nel dispositivo abbiano carica sufficiente (questo dispositivo utilizza solo batterie alcaline). • Se incontri qualsiasi problema nell'operare questo dispositivo, per favore contatta il servizio clienti. 143	SPECIFICHE BASE Nome prodotto Codice prodotto Dimensioni prodotto (mm) Raccomandato per Peso totale del prodotto Connessione senza fili Tensione nominale Potenza nominale PETKIT FRESH ELEMENT Mini P530 315mm*319mm*170mm Gatti 2.8kg Wi-Fi 6VDC 6W/1000 mA 144
---	---	---	--	--	--	---	--	---	---	---	---	--	---	--	--

Русский

РЕТ КИТ КОРМУШКА ДЛЯ КОШЕК И СОБАК PETKIT FRESH ELEMENT MINI РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с данным руководством и храните его под рукой для последующих обращений	СОДЕРЖАНИЕ Сборка устройства (настройка) Сборка устройства (добавление корма) Комплектация Описание устройства Возможности устройства Световые индикаторы на устройстве Уход за устройством Устранение неполадок Часто задаваемые вопросы Обращение к покупателю Техника безопасности Технические характеристики 147 148 149 150,151,152 153 154 155 156 156,157 157 158 159	СБОРКА УСТРОЙСТВА (НАСТРОЙКА) 1 Установите батареи (приобретаются отдельно) *Перед установкой батарей убедитесь, что емкость для хранения корма пуста. 1. Открутите винты и снимите крышку батарейного отсека. 2. Установите 5 батареек типа AA в отсек для батареек (убедитесь, что они установлены правильно). 3. Установите крышку на место и закрутите винты. *Мы настоятельно рекомендуем заменять батарейки перед отъездом на длительный период времени. Обязательно замените батарейки, когда они разрядятся (используйте только щелочные батарейки). Низ устройства 2 Подключите адаптер питания Доставьте адаптер питания из емкости для хранения корма и подключите его к порту адаптера питания в нижней части устройства. 3 Установка устройства 1. Покалуйте, установите устройство на плоской ровной поверхности. 2. Установите миску для корма в нижней части устройства. Магнитные датчики защелкнут ее, как только она окажется в правильном положении (см. иллюстрацию ниже) 147	СБОРКА УСТРОЙСТВА (ДОБАВЛЕНИЕ КОРМА) 1 Откройте крышку Удерживайте кнопку открытия крышки и поднимите крышку (отсканируйте QR-код ниже, чтобы посмотреть инструкцию по открытию крышки). 2 Вставьте пакет с влагопоглотителем Выровняйте крышку и откройте отсек для влагопоглотителя. Равномерно распределите пакет с абсорбирующим материалом по отсеку, затем закройте крышку отсека. 3 Добавьте сухой корм для животных 1. Добавьте сухой корм (пожалуйста, не превышайте линию MAX). Размер гранул корма должен быть между 5 и 12 мм. 2. Закройте крышку. 4 Подключитесь к мобильному приложению Скачайте приложение Petkit App из App Store или Play Store. Откройте главную страницу, нажмите значок "+" справа от первого устройства и добавьте соответствующее устройство. Следуйте подсказкам, чтобы подключить устройство. Отсканируйте QR-код, чтобы скачать приложение Petkit App 148																				
КОМПЛЕКТАЦИЯ *Убедитесь в наличии всех деталей устройства перед его установкой и использованием (батарейки и отвертка не входят в комплект). Подставка для миски *1 Миска из нержавеющей стали *1 Основное устройство *1 Адаптер питания *1 Влагопоглотитель *1 Руководство пользователя *1 149	ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА Световой индикатор Wi-Fi Соединение с интернетом (быстрое мигание) Нет соединения с интернетом (медленное мигание) Есть соединение с интернетом (непрерывный световой сигнал) Световой индикатор уровня корма Нормальный уровень (нет светового сигнала) Низкий уровень (непрерывный световой сигнал) Неизвестная проблема (мигание) Отверстие для выдачи корма Отверстие для выдачи корма открывается автоматически при выдаче корма Отверстие закроется автоматически по окончании выдачи корма Кнопка открытия крышки Удерживайте кнопку, чтобы открыть крышку Крышка После открытия засыпьте сухой корм для животных Кнопка для ручной подачи корма Удерживайте кнопку, чтобы насыпать корм Отпустите кнопку, чтобы остановить выдачу корма Миска из нержавеющей стали Примечание: В связи с постоянным улучшением устройства, изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в его конструкцию. Устройство может незначительно отличаться от изображений в данном руководстве. Подставка для миски 150	ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА Стопорная задвижка Работает вместе с пропеллером Может использоваться с гранулами сухого корма разного размера Силиконовые лопасти для перемешивания корма Перемешивают корм Используются для равномерного распределения корма Предотвращают засорение Пропеллер Мягкий материал Предотвращает засорение 151	ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА Крышка батарейного отсека Вы можете установить 5 батареек типа AA. Батарейки могут обеспечить аварийное питание в случае отключения электричества Порт адаптера питания Подключите адаптер питания Низ устройства Верх устройства Отсек для влагопоглотителя Вставьте влагопоглотитель Кнопка подключения Wi-Fi Удерживайте кнопку 5 секунд Когда индикатор начнет быстро мигать, вы сможете подключить устройство к телефону Емкость для хранения корма Вместимость: 2,8 л Может выдерживать до 1,5 кг корма 152																				
ВОЗМОЖНОСТИ УСТРОЙСТВА 1 Ручная подача корма Удерживайте кнопку ручной подачи корма. Отверстие откроется и начнет выдавать корм. Отпустите кнопку и отверстие для подачи корма закроется и прекратит выдачу корма. 2 Дистанционное кормление через приложение Вы можете выдавать корм в режиме реального времени или установить время для выдачи корма с помощью дистанционного управления через приложение Petkit App. Отсканируйте QR-код, чтобы посмотреть видеинструкцию по подключению мобильного устройства через Wi-Fi 153	СВЕТОВЫЕ ИНДИКАТОРЫ НА УСТРОЙСТВЕ <table><tr><th>СВЕТОВЫЕ СИГНАЛЫ</th><th>ЗНАЧЕНИЕ</th></tr><tr><td>Световой индикатор Wi-Fi медленно мигает</td><td>Устройство потеряло соединение с интернетом или не может подключиться к роутеру</td></tr><tr><td>Световой индикатор Wi-Fi быстро мигает</td><td>1 Устройство ищет сигнал Wi-Fi 2 Устройство в процессе обновления (пожалуйста, проверьте уведомления в приложении)</td></tr><tr><td>Непрерывный световой сигнал индикатора Wi-Fi</td><td>Устройство подключено к интернету</td></tr><tr><td>Отсутствие светового сигнала индикатора Wi-Fi</td><td>Устройство не подключено к интернету или индикатор выключен</td></tr><tr><td>Непрерывный световой сигнал индикатора уровня корма</td><td>Уровень корма низкий</td></tr><tr><td>Световой индикатор уровня корма мигает</td><td>Устройство работает неисправно</td></tr><tr><td>Отсутствие светового сигнала индикатора уровня корма</td><td>Уровень корма нормальный</td></tr></table> Световой индикатор Wi-Fi Световой индикатор уровня корма 154	СВЕТОВЫЕ СИГНАЛЫ	ЗНАЧЕНИЕ	Световой индикатор Wi-Fi медленно мигает	Устройство потеряло соединение с интернетом или не может подключиться к роутеру	Световой индикатор Wi-Fi быстро мигает	1 Устройство ищет сигнал Wi-Fi 2 Устройство в процессе обновления (пожалуйста, проверьте уведомления в приложении)	Непрерывный световой сигнал индикатора Wi-Fi	Устройство подключено к интернету	Отсутствие светового сигнала индикатора Wi-Fi	Устройство не подключено к интернету или индикатор выключен	Непрерывный световой сигнал индикатора уровня корма	Уровень корма низкий	Световой индикатор уровня корма мигает	Устройство работает неисправно	Отсутствие светового сигнала индикатора уровня корма	Уровень корма нормальный	УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ 1. Откройте верхнюю крышку, извлеките емкость для хранения корма. Доставьте адаптер питания из емкости для хранения корма. Вытащите комплект миски и отделите миску из нержавеющей стали от подставки. 2. По очереди очистите емкость для хранения корма (включая лопасти пропеллера), миску из нержавеющей стали и подставку для миски. Рекомендуется использовать подходящее чистящее средство и тщательно промыть все детали. 3. После промывки высушите все детали на воздухе и установите их по очереди обратно в устройство. * При помещении емкости для хранения корма обратно в устройство слегка покрутите пропеллер в емкости для хранения корма. Убедитесь, что емкость надежно закреплена. Верхняя крышка Емкость для хранения корма Миска из нержавеющей стали Подставка для миски Пропеллер 155	УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК Дружеское напоминание: Если возникли проблемы с индикатором (он не включается) или если не работает ручная подача корма, сначала проверьте настройки в приложении или попробуйте отключить и снова подключить устройство. <table><tr><td>Индикатор Wi-Fi не работает как следует</td><td>1 Устройство потеряло соединение с интернетом. Пожалуйста, проверьте интернет в вашем доме. 2 Если интернет работает без перебоев, откройте страницу устройства в мобильном приложении, зайдите в настройки в правом верхнем углу и перенастройте соединение Wi-Fi.</td></tr><tr><td>Непрерывный световой сигнал индикатора уровня корма</td><td>Уровень корма низкий. Пожалуйста, добавьте в емкость корм.</td></tr></table> Примечание: Для устранения других неполадок, а также для получения информации о повседневном использовании см. подсказки в мобильном приложении. 156	Индикатор Wi-Fi не работает как следует	1 Устройство потеряло соединение с интернетом. Пожалуйста, проверьте интернет в вашем доме. 2 Если интернет работает без перебоев, откройте страницу устройства в мобильном приложении, зайдите в настройки в правом верхнем углу и перенастройте соединение Wi-Fi.	Непрерывный световой сигнал индикатора уровня корма	Уровень корма низкий. Пожалуйста, добавьте в емкость корм.
СВЕТОВЫЕ СИГНАЛЫ	ЗНАЧЕНИЕ																						
Световой индикатор Wi-Fi медленно мигает	Устройство потеряло соединение с интернетом или не может подключиться к роутеру																						
Световой индикатор Wi-Fi быстро мигает	1 Устройство ищет сигнал Wi-Fi 2 Устройство в процессе обновления (пожалуйста, проверьте уведомления в приложении)																						
Непрерывный световой сигнал индикатора Wi-Fi	Устройство подключено к интернету																						
Отсутствие светового сигнала индикатора Wi-Fi	Устройство не подключено к интернету или индикатор выключен																						
Непрерывный световой сигнал индикатора уровня корма	Уровень корма низкий																						
Световой индикатор уровня корма мигает	Устройство работает неисправно																						
Отсутствие светового сигнала индикатора уровня корма	Уровень корма нормальный																						
Индикатор Wi-Fi не работает как следует	1 Устройство потеряло соединение с интернетом. Пожалуйста, проверьте интернет в вашем доме. 2 Если интернет работает без перебоев, откройте страницу устройства в мобильном приложении, зайдите в настройки в правом верхнем углу и перенастройте соединение Wi-Fi.																						
Непрерывный световой сигнал индикатора уровня корма	Уровень корма низкий. Пожалуйста, добавьте в емкость корм.																						
ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ 2. Переключено подключение к интернету (это может быть вызвано тем, что интернет-провайдер отключил интернет-услуги в вашем доме). В течение этого времени устройство будет продолжать работать в обычном режиме, однако вы не сможете подключиться к устройству через мобильное приложение. Записи о кормлении в это время будут помечены как "неизвестные". (Примечание: Как только подключение к интернету восстановится, вы сможете обновить не более 10 записей о кормлении, и в течение этого времени вы не сможете корректировать расписание кормления). II. Неполадки с подачей корма При кормлении по определенному графику устройство выдает заданное количество корма на каждую порцию. Каждая порция составляет приблизительно 5 г. Фактический вес каждой порции может варьироваться в зависимости от типа корма, размера каждой гранулы и плотности корма. Когда емкость для хранения корма заполнена, каждая порция весит примерно одинаково. В большинстве случаев количество каждой порции можно отрегулировать в настройках. Когда уровень корма низкий, размер порции может уменьшиться. Пожалуйста, следите за тем, чтобы в емкости всегда было достаточно корма. ОБРАЩЕНИЕ К ПОКУПАТЕЛЮ • Благодарим вас за покупку автоматической кормушки для кошек и маленьких пород собак PETKIT Fresh Element Mini. • Компания PETKIT стремится улучшить жизнь как питомцев, так и их владельцев с помощью новейших технологий. • Перед использованием внимательно ознакомьтесь с данным руководством. Установка или использование устройства подразумевает, что покупатель внимательно ознакомился и согласен с правилами техники безопасности данного руководства. • Компания PETKIT не несет никакой юридической ответственности перед покупателями или другим лицам за любые убытки или ущерб, возникший в результате неправильной эксплуатации устройства. • Обратите внимание, что все изображения в данном руководстве носят ознакомительный характер и могут незначительно отличаться от товара в реальности. • Компания PETKIT оставляет за собой право вносить изменения в данное руководство. 157	ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ *Несоблюдение требований техники безопасности, описанных в данном руководстве, может привести к поломке устройства или травмам. • Во время настройки и использования устройства строго придерживайтесь положений данного руководства. • Устройство не рекомендуется для использования животными младше трех месяцев. • Устройство предназначено только для эксплуатации в помещении. • Не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами или возле открытого огня. • Несмотря на то, что устройство работает от незначительного количества электрической энергии, питомцев все равно может получить травму, если попытается перегрызть провод. Пожалуйста, не позволяйте своему питомцу грызть провод. • Используйте только входящее в комплект зарядное устройство. Зарядное устройство другого производителя может повредить устройство и поставить под угрозу жизнь и безопасность пользователя. • Устанавливайте устройство только на ровной горизонтальной поверхности. • В емкость для хранения корма можно добавлять только сухой корм. Если вы будете использовать что-либо, кроме сухого корма, устройство не будет работать исправно и может поставить под угрозу безопасность вашего питомца. • Мы рекомендуем установить устройство в углу или напротив стены, чтобы предотвратить переворачивание устройства вашим питомцем. • При кормлении питомца не загромождайте отверстие для выдачи корма. • Основная часть устройства не должна намокать. Запрещается погружать устройство и сетевой адаптер в воду. • Если вы не собираетесь использовать устройство длительный период времени, извлеките батарейки и выньте адаптер питания. • Запрещается пользоваться устройством детям без присмотра взрослых. • Запрещается производить самостоятельный ремонт и осуществлять любое вмешательство в конструкцию устройства во избежание поломки устройства и во избежание возникновения несчастного случая. Для ремонта устройства обратитесь к специалисту. • Оставляя устройство на долгое время без присмотра, проверьте работу и заряд батареек в устройстве (в данном устройстве используются только щелочные батарейки). • В случае возникновения проблем с устройством обратитесь в службу поддержки. 158	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ <table><tr><td>Наименование</td><td>PETKIT FRESH ELEMENT MINI</td></tr><tr><td>Модель</td><td>P530</td></tr><tr><td>Габариты</td><td>315 мм *319 мм *170 мм</td></tr><tr><td>Назначение</td><td>Для кошек и маленьких пород собак</td></tr><tr><td>Общий вес устройства</td><td>2,8 кг</td></tr><tr><td>Беспроводное соединение</td><td>Wi-Fi</td></tr><tr><td>Напряжение</td><td>6 В</td></tr><tr><td>Мощность</td><td>6 Вт / 1000 мА</td></tr></table> 159	Наименование	PETKIT FRESH ELEMENT MINI	Модель	P530	Габариты	315 мм *319 мм *170 мм	Назначение	Для кошек и маленьких пород собак	Общий вес устройства	2,8 кг	Беспроводное соединение	Wi-Fi	Напряжение	6 В	Мощность	6 Вт / 1000 мА	РЕТ КИТ 160 99V1.2				
Наименование	PETKIT FRESH ELEMENT MINI																						
Модель	P530																						
Габариты	315 мм *319 мм *170 мм																						
Назначение	Для кошек и маленьких пород собак																						
Общий вес устройства	2,8 кг																						
Беспроводное соединение	Wi-Fi																						
Напряжение	6 В																						
Мощность	6 Вт / 1000 мА																						